



重慶機電股份有限公司
CHONGQING MACHINERY & ELECTRIC CO., LTD.*

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

股份代號：02722

2011 中期報告



目錄

公司資料.....	2
財務摘要.....	4
董事長報告.....	5
獨立中期審閱報告.....	15
未經審計中期簡明合併財務資料	
未經審計中期簡明合併資產負債表.....	17
未經審計中期簡明合併綜合收益表.....	20
未經審計中期簡明合併權益變動表.....	22
未經審計中期簡明合併現金流量表.....	24
未經審計中期簡明合併財務資料附註.....	26
管理層討論及分析.....	64
其他資料.....	78



董事

執行董事

謝華駿先生(董事長)
余剛先生
廖紹華先生
陳先正先生

非執行董事

黃勇先生
王冀渝先生
劉良才先生
楊鏡璞先生

獨立非執行董事

盧華威先生
任曉常先生
孔維梁先生

監事

段榮生先生
廖蓉女士
王榮雪女士
劉星先生
王緒其先生
陳晴先生

法定代表人

謝華駿先生

公司秘書

王小軍先生(執業律師)

董事會轄下委員會

審核委員會成員

盧華威先生(主席)
孔維梁先生
劉良才先生

薪酬委員會成員

任曉常先生(主席)
盧華威先生
王冀渝先生

提名委員會成員

孔維梁先生(主席)
任曉常先生
黃勇先生

公司法律顧問

君合律師事務所(香港法律)
北京凱文律師事務所重慶分所(中國法律)

香港主要營業地址

香港中環康樂廣場1號
怡和大廈20樓2008室

公司網址

www.chinacqme.com



公司資料(續)

授權代表

陳先正先生
王小軍先生

合資格會計師

甘俊英先生(註冊會計師)

國際核數師

羅兵咸永道會計師事務所

替任授權代表

盧華威先生

註冊辦事處

中國重慶市渝中區
中山三路155號
郵編：400015

香港證券登記處

香港中央證券登記有限公司
香港灣仔
皇后大道東183號
合和中心17樓
1712-1716號舖

主要往來銀行

中國招商銀行
重慶上清寺支行
中國重慶市渝中區
中山三路162號
中安國際大廈1樓

股份資料

上市地點

香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)

股份編號

02722

財務年結日期

十二月三十一日

財務摘要

重慶機電股份有限公司及其附屬公司(以下統稱為「本集團」)宣佈以下未經審計的合併中期財務資料摘要。

- 截至二零一一年六月三十日止六個月期間，本集團營業額達約人民幣5,219.0百萬元，比去年同期增長約22.4%。
- 截至二零一一年六月三十日止六個月期間，本集團毛利達約人民幣991.9百萬元，比去年同期增長約19.8%。
- 截至二零一一年六月三十日止六個月期間，本公司股東應佔利潤達約人民幣387.1百萬元，比去年同期增長約12.0%。
- 截至二零一一年六月三十日止六個月期間，每股基本盈利達約人民幣0.11元。



董事長報告

致各位股東：

本公司董事會欣然宣佈本集團截至二零一一年六月三十日止六個月（「本期間」）的中期業績。本集團之中期業績未經審計，但經審核委員會及本公司核數師羅兵咸永道會計師事務所審閱。

業績

截至二零一一年六月三十日止六個月期間，本集團的營業總額約人民幣5,219.0百萬元，比去年同期的約人民幣4,263.1百萬元，增長約22.4%。

截至二零一一年六月三十日止六個月期間，公司股東應佔利潤約人民幣387.1百萬元，比去年同期的約人民幣345.6百萬元，增長約12.0%。

截至二零一一年六月三十日止六個月期間，每股盈利約人民幣0.11元（二零一零年上半年：人民幣0.09元）。於二零一一年六月三十日，本集團資產總值約人民幣10,773.3百萬元（二零一零年十二月三十一日：人民幣10,172.2百萬元），負債總值約人民幣6,147.3百萬元（二零一零年十二月三十一日：人民幣5,598.0百萬元）。股東權益總值約人民幣4,626.0百萬元（二零一零年十二月三十一日：人民幣4,574.2百萬元），其中公司股東應佔權益約人民幣4,577.4百萬元（二零一零年十二月三十一日：人民幣4,510.0百萬元）。每股淨資產約人民幣1.26元（二零一零年十二月三十一日：人民幣1.24元）。

業績(續)

二零一一年上半年全球經濟發展狀態仍不平衡，歐債危機持續影響，美國主權信用評級下調，全球金融市場動盪加劇，在美國、日本等發達國家量化寬鬆政策的持續影響下，全球性通貨膨脹壓力進一步增大。中國政府已採取積極的財政政策和穩健的貨幣政策，連續提高存款準備金率、存貸款利率以收緊貨幣流動性，這些措施在防止出現過度的通貨膨脹和嚴重的經濟泡沫同時，也短期內減緩了國內經濟的增速，但更有利國家宏觀經濟的長遠發展。本集團在本期間把握宏觀經濟趨勢，努力拓展市場，搶抓市場訂單，優化產品結構，本集團四大業務板塊的營業額較去年同期繼續保持增長。

本集團繼續拓展符合四大核心產業發展新興產品、產業，提升企業長遠科技研發和創新產品技術的能力，保持其國際競爭實力和國內領先地位。預期本集團全年總體業績將繼續保持平穩增長。



發展策略

本集團繼續推動本年度定下的發展策略目標，實施「敬業、創新、開放、提速」的經營理念，以產業結構調整為主線，以開放創新為動力，以勤勉敬業為保證，以提速發展為總要求。受惠於國家「十二五」經濟發展規劃，預期基礎建設、電力、交通運輸、水利、環保等建設將快速增長，全面加快經營規模擴大，推動轉型升級。

- (一) 抓經濟，拓展新興市場，實現規模效益新突破；
- (二) 抓技術，提核心競爭力，實現產品技術檔次新突破；
- (三) 抓併購，尋求項目支撐，實現發展方式新突破；
- (四) 抓融資，通暢融資渠道，實現籌資、管理、運作新突破；
- (五) 抓管理，增強風險控制，實現科學規範管理新突破；及
- (六) 抓隊伍，強化人才支撐，實現人力資源向人力資本轉化新突破。

業務展望

商用車輛零部件業務(發動機、變速箱及其他產品等業務)

二零一一年上半年，中國汽車市場受宏觀調控及收緊信貸的影響，整個汽車行業產銷量呈現前高後低的運行走勢，整體增長放緩。但是，本集團牢牢抓住了電力、工程機械、船舶市場對於發動機需求增長的機遇，康明斯M11、QSK19及NT系列發動機及KTA50發動機產銷量大幅增長，達到歷史最好水準；在大中型客車方面推出的S3-120型和QJ1112型節能環保變速箱和S6-100及S6-160型變速箱繼續增大市場佔有率；制動與轉向業務受益於二零一零年汽車產銷量增長慣性，實現了平穩增長。從而帶動商用車輛零部件板塊業務的營業額保持了強勁增長勢頭，較上年同期增幅達約23.9%。二零一一年康明斯系列發動機訂單飽滿，且產品出口量不斷增大，本集團預計二零一一年商用車零部件板塊業務整體將繼續保持增長。

本期間，本公司所屬全資子公司重慶卡福汽車制動轉向系統有限公司(「卡福」)，於二零一一年一月十九日與德國克諾爾控股集團公司下屬克諾爾制動系統亞太區(控股)有限公司(「克諾爾」)訂立合資協議，並於二零一一年二月二十三日完成克諾爾卡福商用車系統(重慶)有限公司註冊，註冊資本金為歐元1,460.9萬元，卡福制動及克諾爾分別持有合資公司34.0%及66.0%股權，主要從事商用車輛的閥類產品(制動、底盤和變速箱控制閥，空氣處理器)，空氣乾燥器和離合器伺服系統產品的裝配、零件製造、銷售、應用工程及售後服務方面的業務(有關詳情，請參考本公司於二零一一年一月十八日公告)。該合資公司現已投產，這有助於本集團商用車輛的零部件技術和產品升級換代，並實現可持續發展。



業務展望(續)

商用車輛零部件業務(發動機、變速箱及其他產品等業務)(續)

本公司所屬全資子公司綦江齒輪傳動有限公司(「綦齒傳動」)以節能減排為理念，全面推進變速器輕量化工作，成功研製全鋁合金殼體QJ805變速器，成功裝備於二零一一年西安世界園藝博覽會主服務客車，滿足和適應了市場發展的需求。

電力設備業務(高壓變壓器、水力發電設備、電線、電纜及其他產品等業務)

二零一一年上半年，本集團克服能源供應緊張的不利影響，通過加強內部管理，強化生產程序控制，提高生產效率，加大產品出口等措施和有色金屬粉末一期技改項目達產，帶動了電力設備板塊業務營業額保持增長，較上年同期增幅達約24.8%。在國家積極推進新能源發展戰略，大力加速開發輸變電、水電、核電、風電發展和農村電網改造以及智能電網建設的背景下，本集團該板塊業務具有明顯的後發優勢，預計二零一一年將繼續保持增長。

本期間，本公司控股子公司重慶鴿牌電線電纜有限公司(「重慶鴿牌」)針對重慶周邊電線電纜市場的發展態勢，選擇貴州為試點，合資組建了貴州鴿牌長通電線電纜有限公司，註冊資本金人民幣1,000.0萬元，重慶鴿牌持有51.0%的股權。該項目新建兩條特種電線電纜生產線，形成年產特種環保線纜14萬kM的生產能力，並已於六月份正式建成投產。

業務展望(續)

電力設備業務(高壓變壓器、水力發電設備、電線、電纜及其他產品等業務)(續)

本期間，本公司於二零一一年五月二十五日以人民幣4,073.1萬元收購了重慶鴿牌自然人股東持有的19.3125%股權，本公司持有的重慶鴿牌股權由54.6875%增至74.0%。

本公司於二零一一年六月八日以人民幣663,000元收購了綦江川星塑料制品廠和重慶冶煉廠職工計協技術服務部共計持有的重慶華浩冶煉有限公司1.31%股權，二零一一年八月四日完成工商變更登記，本公司持有的重慶華浩冶煉有限公司股權由98.69%增至100.0%。

通用機械業務(工業風機、製冷機、工業泵、氣體壓縮機、離心機等業務)

二零一一年上半年，本集團緊密圍繞國家新能源發展戰略，加快了核電、風電產品的開發和產品調整力度，工業風機、製冷機、風電葉片訂單和銷售保持平穩增長；研發的百萬千瓦級壓水堆核電站二級泵中的水壓試驗泵和離心式上充泵產業化已見成效，且水壓試驗泵實現出口；氣體壓縮機業務增長較快。由此帶動通用機械板塊業務營業額呈現恢復性增長，較上年同期增幅達約10.0%。二零一一年本集團工業風機、製冷機、工業泵、氣體壓縮機、風電葉片訂單充足，預計該板塊業務整體將實現恢復性增長。

業務展望(續)

通用機械業務(工業風機、製冷機、工業泵、氣體壓縮機、離心機等業務)(續)

本期間，本集團繼續加大自主性研發高端產品技術的力度，優化產品結構，提升產品品質。目前，本公司自主研發設計的KLDAQH-C型氨離心式壓縮機組已順利通過了各項技術指標測試並成功投入試運行，該機組成為目前國內最大的氨離心式壓縮機組；核電站二級泵的安全殼噴淋泵和低壓安注泵是保證核電站安全的關鍵設備，現已進入生產試製階段，其技術性能指標達到國際同類產品先進水準；高轉速、大長徑比臥螺離心機已完成試製工作；離心式高溫水源熱泵機組已投產，其市場前景寬廣。

本期間，本集團長輸泵產業化技術改造項目、海洋石油開採伴生氣回首壓縮機項目、大型特種離心式風機技改項目獲得國家重點產業振興和技術改造的政策扶持，並獲得中央預算內資金支援，共計人民幣1,450.0萬元。

業務展望(續)

數控機床業務(齒輪加工機床、複雜精密金屬切削刀具、數控車床及加工中心等業務)

二零一一年上半年，本集團數控機床板塊業務儘管受中國汽車市場產銷量放緩和信貸收緊的影響，但依靠風電設備、工程機械、港口機械、礦山機械等行業需求拉動，數控齒輪機床、數控車床及其新產品產銷量強勁提升，集團所屬英國子公司Precision Technologies Group Limited(「PTG」)業務大幅增長，帶動了該板塊業務營業額繼續保持較快增長，較上年同期增幅達約23.7%。二零一一年，本集團將以搶抓市場訂單為重心，繼續加大新產品開發力度，加快大型精密數控機床產業化基地建設進度，贏得市場競爭優勢，預計二零一一年數控機床板塊業務將整體實現穩定增長。

本期間，本集團推出的Y4232CNC系列數控剃齒機、YK8425數控滾軋機達到國際先進水準，YX3132CNC4四軸四聯動數控滾齒機、YE3120CNC7七軸四聯動數控高速幹切自動滾齒機、YS3126CNC6數控高速幹切滾齒機處於國內領先水準，可滿足不同用戶個性化需求，市場前景廣闊；Y31200CNC6全數控高效大型滾齒機被列入重慶市科技計劃項目；DT系列高速高精數控車床研發及產業化應用項目被列入二零一一年重慶市重點攻關計劃。

業務展望(續)

數控機床業務(齒輪加工機床、複雜精密金屬切削刀具、數控車床及加工中心等業務)(續)

本集團風力發電大型數控齒輪加工裝備研發及產業化項目獲得人民幣850.0萬元國家重點產業振興和技術改造政策的資金支援；機床再製造成套技術及產業項目獲「十二五」國家科技支撐計劃項目人民幣618.0萬元的中央財政資金支持。在引進英國PTG磨削加工技術合作項目中，獲得重慶市財政二零一零年國際合作項目人民幣100.0萬元資金支持。

本集團繼續推進機床綠色製造和再製造技術策略，加快高端技術研發和產品結構調整以及技術改造。於二零一一年一月十八日，本公司董事會批准在重慶南岸區興建大型精密數控機床產業化基地(暨環保搬遷)工程，預計第一期投資約人民幣9.42億元。該基地建成後，數控機床製造工藝水準將達到國內領先，國際先進水準，從而促進3.2米大型滾齒機和精密數控磨齒機、螺桿磨床的研發及產出，為機床集團進入國際制齒裝備行業第一方陣的戰略目標創造條件。有關詳情，請參考本公司於二零一一年一月十八日公告。

總結

二零一一年上半年，中國經濟在嚴控通脹的宏觀形勢下，GDP仍達到9.6%的增長速度。本集團管理層審時度勢，通過加強精益管理，提升運行品質，把握市場規律，搶抓市場訂單，擴大產品出口，開拓新融資管道等舉措的實施，確保了本集團上半年整體業績繼續提升，從而為本集團及四大業務板塊達成全年目標奠定了基礎，下半年本集團將密切跟蹤宏觀經濟形勢，加強分析研判，強化經濟運行監控，努力為投資者創造更豐厚的價值。本集團預計下半年營業額將繼續保持增長勢頭。

最後，本人謹代表董事會，向全體股東給予的持續支援，以及各位董事和所有員工對本集團所做出之貢獻及努力，表示哀心和誠摯的感謝！

執行董事 董事長

謝華駿

中國重慶，二零一一年八月二十六日

獨立核數師報告



羅兵咸永道

中期財務資料的審閱報告

致重慶機電股份有限公司董事會

(於中華人民共和國境內註冊成立的有限公司)

引言

本核數師(以下簡稱「我們」)已審閱列載於第17至63頁的中期財務資料，此中期財務資料包括重慶機電股份有限公司(「貴公司」)及其子公司(合稱「貴集團」)於二零一一年六月三十日的中期簡明合併資產負債表與截至該日止六個月期間的相關中期簡明合併綜合收益表、權益變動表和現金流量表，以及主要會計政策概要和其他附註解釋。香港聯合交易所有限公司證券上市規則規定，就中期財務資料編製的報告必須符合以上規則的有關條文以及香港會計師公會頒佈的香港會計準則第34號「中期財務報告」。貴公司董事須負責根據香港會計準則第34號「中期財務報告」編製及列報該等中期財務資料。我們的責任是根據我們的審閱對該等中期財務資料作出結論，並按照委聘之條款僅向整體董事會報告，除此之外本報告別無其他目的。我們不會就本報告的內容向任何其他人士負上或承擔任何責任。

審閱範圍

我們已根據香港會計師公會頒佈的香港審閱準則第2410號「由實體的獨立核數師執行中期財務資料審閱」進行審閱。審閱中期財務資料包括主要向負責財務和會計事務的人員作出查詢，及應用分析性和其他審閱程式。審閱的範圍遠較根據香港審計準則進行審核的範圍為小，故不能令我們可保證我們將知悉在審核中可能被發現的所有重大事項。因此，我們不會發表審核意見。

結論

按照我們的審閱，我們並無發現任何事項，令我們相信中期財務資料在各重大方面未有根據香港會計準則第34號「中期財務報告」編製。

羅兵咸永道會計師事務所

執業會計師

香港，二零一一年八月二十六日

羅兵咸永道會計師事務所，22樓，太子大廈，中環，香港
電話: +852 2289 8888，傳真: +852 2810 9888，www.pwchk.com



未經審計中期簡明合併資產負債表

二零一一年六月三十日

		未經審計 二零一一年 六月三十日 人民幣千元	經審計 二零一零年 十二月三十一日 人民幣千元
資產			
非流動資產			
物業、機器及設備	7	1,841,126	1,812,713
投資物業	7	37,611	21,718
租賃預付款	7	268,183	270,516
無形資產	7	269,436	274,467
聯營公司投資	8	409,275	397,943
遞延所得稅資產		78,394	115,898
可供出售的金融資產		4,364	4,317
其他非流動資產		13,928	10,212
		<u>2,922,317</u>	<u>2,907,784</u>
流動資產			
存貨		1,757,096	1,612,628
應收賬款及其他應收款	9	3,424,954	2,901,478
應收客戶合約工程款項		170,350	158,521
受限制現金		419,005	473,016
現金及現金等價物		2,079,601	2,118,810
		<u>7,851,006</u>	<u>7,264,453</u>
總資產		<u><u>10,773,323</u></u>	<u><u>10,172,237</u></u>

未經審計中期簡明合併資產負債表(續)

二零一一年六月三十日

		未經審計 二零一一年 六月三十日 人民幣千元	經審計 二零一零年 十二月三十一日 人民幣千元
	附註		
權益			
本公司權益持有人應佔權益			
股本	10	3,684,640	3,684,640
其他儲備		(872,126)	(847,198)
留存收益		1,764,846	1,672,554
		<u>4,577,360</u>	<u>4,509,996</u>
非控制性權益		<u>48,645</u>	<u>64,212</u>
總權益		<u>4,626,005</u>	<u>4,574,208</u>
負債			
非流動負債			
借款及貸款	11	497,810	481,359
遞延收益		506,403	513,017
遞延所得稅負債		27,006	29,311
長期職工福利責任	12	82,567	131,788
		<u>1,113,786</u>	<u>1,155,475</u>

未經審計中期簡明合併資產負債表(續)

二零一一年六月三十日

	附註	未經審計 二零一一年 六月三十日 人民幣千元	經審計 二零一零年 十二月三十一日 人民幣千元
流動負債			
應付賬款及其他應付款	14	3,471,972	3,226,915
應付股利		286,720	—
應付客戶合約工程款項		29,064	24,785
當期所得稅負債		71,492	55,385
借款及貸款	11	1,101,212	1,061,592
一年內到期的長期職工福利責任	12	12,559	14,078
保養撥備	13	60,513	59,799
		<u>5,033,532</u>	<u>4,442,554</u>
總負債		<u>6,147,318</u>	<u>5,598,029</u>
總權益及負債		<u>10,773,323</u>	<u>10,172,237</u>
流動資產淨值		<u>2,817,474</u>	<u>2,821,899</u>
總資產減流動負債		<u>5,739,791</u>	<u>5,729,683</u>

相應的附註為本未經審計中期簡明合併財務資料的整體部分。

未經審計中期簡明合併綜合收益表

截至二零一一年六月三十日止六個月

	附註	未經審計	
		截至六月三十日止六個月 二零一一年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元
收益	6	5,219,028	4,263,106
銷貨成本		(4,227,166)	(3,435,180)
毛利		991,862	827,926
分銷成本		(146,902)	(158,160)
行政費用		(356,773)	(317,747)
其他收益—淨額		30,058	7,511
其他收入		17,393	13,732
經營利潤	15	535,638	373,262
融資收入		14,607	13,091
融資成本		(50,714)	(46,276)
應佔聯營公司稅後利潤	8	8,823	33,843
除所得稅前利潤		508,354	373,920
所得稅費用	16	(118,637)	(21,400)
期間利潤		389,717	352,520

未經審計中期簡明合併綜合收益表(續)

截至二零一一年六月三十日止六個月

	附註	未經審計	
		截至六月三十日止六個月 二零一一年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元
其他綜合收益			
可供出售金融資產的 公允價值收益／(虧損)		47	(2,205)
可供出售金融資產相關稅項		346	551
外幣折算差額		(704)	—
本期間其他綜合收益，扣除稅項		(311)	(1,654)
期間總綜合收益		389,406	350,866
應佔溢利：			
— 本公司權益持有人		387,063	345,646
— 非控制性權益		2,654	6,874
		389,717	352,520
應佔綜合收益總額：			
— 本公司權益持有人		386,752	343,992
— 非控制性權益		2,654	6,874
		389,406	350,866
本公司權益持有人佔溢利的每股盈利 (以每股人民幣元計)			
— 基本及攤薄	17	0.11	0.09

相應的附註為本未經審計中期簡明合併財務資料的整體部分。

未經審計中期簡明合併權益變動表

截至二零一一年六月三十日止六個月

	未經審計						
	歸屬於本公司權益持有者				非控制性	總權益	
	股本	其他儲備	留存收益	總計	權益		
	附註	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	
於二零一一年一月一日結餘		<u>3,684,640</u>	<u>(847,198)</u>	<u>1,672,554</u>	<u>4,509,996</u>	<u>64,212</u>	<u>4,574,208</u>
本期利潤		—	—	387,063	387,063	2,654	389,717
其他綜合收益							
可供出售金融資產公允價值轉變，							
已扣除稅項		—	393	—	393	—	393
外幣折算差額		—	(704)	—	(704)	—	(704)
本期總綜合收益		—	(311)	387,063	386,752	2,654	389,406
與所有者以其所有者身份的交易							
分配二零一零年度股息	18	—	—	(294,771)	(294,771)	(1,444)	(296,215)
子公司所有者權益的變動 (不改變控制權)	20	—	(24,617)	—	(24,617)	(16,777)	(41,394)
與所有者的交易		—	(24,617)	(294,771)	(319,388)	(18,221)	(337,609)
於二零一一年六月三十日結餘		<u>3,684,640</u>	<u>(872,126)</u>	<u>1,764,846</u>	<u>4,577,360</u>	<u>48,645</u>	<u>4,626,005</u>

未經審計中期簡明合併權益變動表(續)

截至二零一一年六月三十日止六個月

	未經審計						
	附註	歸屬於本公司權益持有者			總計	非控制性	總權益
		股本	其他儲備	留存收益		權益	
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元		人民幣千元	
					人民幣千元	人民幣千元	
於二零一零年一月一日結餘		<u>3,684,640</u>	<u>(882,299)</u>	<u>1,243,051</u>	<u>4,045,392</u>	<u>73,880</u>	<u>4,119,272</u>
本期利潤		—	—	345,646	345,646	6,874	352,520
其他綜合收益							
可供出售金融資產公允價值轉變， 已扣除稅項		—	(1,654)	—	(1,654)	—	(1,654)
本期總綜合收益		—	(1,654)	345,646	343,992	6,874	350,866
與所有者以其所有者身份的交易							
分配二零零九年度股息		—	—	(221,078)	(221,078)	(25,596)	(246,674)
於二零一零年六月三十日結餘		<u>3,684,640</u>	<u>(883,953)</u>	<u>1,367,619</u>	<u>4,168,306</u>	<u>55,158</u>	<u>4,223,464</u>

相應的附註為本未經審計中期簡明合併財務資料的整體部分。

未經審計中期簡明合併現金流量表

截至二零一一年六月三十日止六個月

	附註	未經審計	
		截至六月三十日止六個月	
		二零一一年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元
經營活動的現金流量			
經營業務所得現金		136,003	60,849
已付所得稅		(66,985)	(55,486)
已付利息		(55,412)	(39,059)
購買子公司相關的交易費用		—	(1,423)
經營業務所得／(所用)現金淨額		13,606	(35,119)
投資活動的現金流量			
購買公允價值變動計入損益之短期投資	19	(2,120,000)	—
收回公允價值變動計入損益之短期投資	19	2,127,720	—
購買可供出售的金融資產		—	(394)
購買物業、機器及設備		(115,603)	(133,346)
購買無形資產		(2,613)	(589)
新增租賃預付款		(1,147)	—
已收股息		35,036	100,902
已收利息		13,310	13,091
出售物業、機器及設備所得款項		4,486	3,904
收購附屬公司所得現金淨額		—	(196,031)
向子公司的投資		—	(10,912)
收回投資		—	2,782
投資活動所用現金淨額		(58,811)	(220,593)

未經審計中期簡明合併現金流量表(續)

截至二零一一年六月三十日止六個月

	附註	未經審計	
		截至六月三十日止六個月 二零一一年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元
融資活動的現金流量			
借貸所得款項		643,431	678,797
償還借貸		(578,661)	(443,798)
支付融資租賃費		(4,417)	(2,785)
支付股利予非控制性權益		(13,900)	(25,596)
與非控制性權益的交易	20	(41,394)	—
融資活動所得現金淨額		5,059	206,618
現金及現金等價物減少淨額			
期初現金及現金等價物餘額		2,118,810	2,187,362
匯兌收益／(損失)		937	(6,923)
期末現金及現金等價物餘額		2,079,601	2,131,345

相應的附註為本未經審計中期簡明合併財務資料的整體部分。

未經審計中期簡明合併財務資料附註

截至二零一一年六月三十日止六個月

1. 一般資料

重慶機電股份有限公司(「本公司」)及其附屬公司(以下合稱「本集團」)主要從事商用車輛零部件、通用機械、數控機床、電力設備製造及銷售。本集團主要在中華人民共和國(「中國」)從事經營活動。

根據重慶機電控股(集團)公司(「重慶機電集團」)為籌備本公司股份於香港聯合交易所有限公司上市而進行的重組，本公司於二零零七年七月二十七日在中國成立為股份有限公司。重慶機電集團為於中國成立的國有企業，直接由重慶市政府國有資產監督管理委員會監督管理。本公司註冊辦事處地址為中國重慶市渝中區中山三路155號(郵編400015)。

本公司H股股票於二零零八年六月十三日在香港聯合交易所有限公司主板上市。

除特別注明外，本簡明合併中期財務資料金額單位均為人民幣元。本簡明合併中期財務資料已經於二零一一年八月二十六日批准刊發。

本簡明合併中期財務資料未經審計。

主要事項

根據當地政府機構發佈於二零一一年一月一日起生效之通知，本集團確定給付福利計劃產生之負債有所減少。進一步詳情載於附註12。

截至二零一一年六月三十日止六個月

1. 一般資料(續)

於二零一一年二月二十三日，本集團與Knorr-Bremse Asia Pacific(Holdings)Ltd共同成立一家公司，該公司主要從事商用車輛的閘類產品、空氣乾燥器和離合器伺服系統產品的製造及銷售方面的業務。該公司被視為本集團之聯營公司，進一步詳情載於附註8。

於二零一一年七月二十二日，本集團就發行十億元公司債券獲取中國證券監督委員會核准。進一步詳情載於附註24。

於二零一一年七月二十七日，中國財政部，國家海關總署及國家稅務總局聯合發佈了關於西部大開發之優惠所得稅率通知。進一步詳情載於附註16。

於二零一一年八月一日，本公司在英國新設立一家全資子公司。進一步詳情載於附註24。

2. 編製基準

截至二零一一年六月三十日止半年度的簡明合併中期財務資料已根據香港會計準則34「中期財務報告」編製。本中期簡明合併財務資料應與截至二零一零年十二月三十一日止年度的年度財務報表一併閱讀，該財務報表是根據香港財務報告準則編製的。

3. 會計政策

編製本簡明合併中期財務資料所採用之會計政策與截至二零一零年十二月三十一日止年度之年度財務報表所採用的會計政策(見有關的年度財務報表)一致,惟以下所述者除外。

本中期期間的所得稅按照預期年度總盈利適用的稅率累計。

(a) 本集團採納的新訂和修改的準則

以下新訂和已修改的準則必須在二零一一年一月一日開始的財務年度首次採用。

- 香港會計準則24(修訂)「關聯方披露」,在二零一一年一月一日或之後開始的年度期間起生效。此修改介紹香港會計準則24有關政府相關主體之間和與政府進行交易的所有披露規定的豁免。此等披露由一項如下披露規定所取代:
 - 政府名稱與他們關係的性質;
 - 任何個別重大交易的性質和數額;及
 - 整體而言任何在意義上或數額上屬重大的交易。

此修訂亦澄清和簡化了關聯方的定義。

3. 會計政策(續)

(a) 本集團採納的新和修改準則(續)

- 香港會計準則34「中期財務報告」的修改，在二零一一年一月一日或之後開始的年度期間起生效。此修改強調香港會計準則34中的現有披露原則，並進一步就如何應用此等原則提供指引。更強調有關重大事件和交易的披露原則。額外披露涵蓋公允價值計量變動的披露(如重大)，以及需要更新自最近期年報以來的相關資料。該項會計政策的變動僅導致額外披露。

3. 會計政策(續)

(b) 下列是已發出但在二零一一年一月一日開始的財務年度仍未生效的新準則和對現有準則的修改，而本集團並無提早採納：

- 香港財務報告準則1(修訂)「披露-金融資產的轉讓」，及香港財務報告準則7(修訂)「關於首次採用者之嚴重惡性通貨膨脹及取消固定日期」，兩者均於二零一一年七月一日或之後開始的年度期間起生效。
- 香港會計準則12(修訂)「遞延稅項：相關資產的收回」於二零一二年一月一日或之後開始的年度期間起生效。
- 香港會計準則1(修訂)「財務報表的呈報」，於二零一二年七月一日或之後開始的年度期間起生效。
- 香港會計準則19(修訂)「職工福利」，香港財務報告準則9「金融工具」，香港財務報告準則10「合併財務報表」，香港財務報告準則11「合營安排」，香港財務報告準則12「在其他主體權益的披露」及香港財務報告準則13「公允價值計量」均於二零一三年一月一日或之後開始的年度期間起生效。

本集團正在評估此等新增／修訂準則之影響。

4. 估計

編製中期財務報表要求管理層對影響會計政策的應用和所報告資產和負債以及收支的數額作出判斷、估計和假設。實際結果或會與此等估計不同。

在編製此等簡明合併中期財務報表的過程中，除在決定所得稅撥備、存貨撇減及應收及其他應收款減值撥備披露所要求之估計變更的例外事項，管理層就應用本集團會計政策及估計不確定性的關鍵來源所作出之重大判斷須與應用至二零一零年十二月三十一日合併財務報表的相同。

5. 財務風險管理

5.1 財務風險因素

本集團的活動承受著多種的財務風險：市場風險（包括外匯風險、公允價值利率風險及現金流量利率風險）、信貸風險及流動資金風險。

本簡明合併中期財務報表不包含所有年度財務報表所要求之財務風險資訊和披露，應與本集團二零一零年十二月三十一日年度財務報表一併閱讀。

自上年末開始，風險管理部門及風險管理政策未發生任何變化。

5. 財務風險管理(續)

5.2 流動資金風險

與二零一零年年末相比，金融負債的合約未貼現現金流出並無重大變動。

本集團的非衍生金融負債的合約到期日如下：

	6個月以下	6至12個月	1至2年	2至5年	5年以上	總合約 現金流量	賬面值 負債
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
於二零一一年六月三十日							
非衍生工具							
應付款項(i)	2,365,592	—	—	—	—	2,365,592	2,365,592
借款(不包括融資租賃)	667,758	519,271	315,068	216,555	—	1,718,652	1,598,526
融資租賃負債	117	117	235	52	—	521	496
非衍生類合計	3,033,467	519,388	315,303	216,607	—	4,084,765	3,964,614
於二零一零年十二月三十一日							
非衍生類							
應付款項(i)	2,287,655	—	—	—	—	2,287,655	2,287,655
借款(不包括融資租賃)	662,392	447,998	237,583	283,435	869	1,632,277	1,538,038
融資租賃負債	2,903	1,735	235	183	—	5,056	4,913
非衍生類合計	2,952,950	449,733	237,818	283,618	869	3,924,988	3,830,606

註釋：

- (i) 應付款項包括應付賬款、應付票據及其他應付款項(註釋14)

5. 財務風險管理(續)

5.3 公允價值估計

下表利用估值法分析按公允價值入賬的金融工具。不同層級的定義如下:

- 相同資產或負債在活躍市場的報價(未經調整)(第1層)。
- 除了第1層所包括的報價外,該資產和負債的可觀察的其他輸入,可為直接(即例如價格)或間接(即源自價格)(第2層)。
- 資產和負債並非依據可觀察市場數據的輸入(即非可觀察輸入)(第3層)。

於二零一一年六月三十日,所有可供出售金融資產以第1層公允價值計量(二零一零年:第1層)。

截至二零一一年六月三十日止六個月期間本集團金融資產公允價值計量所使用之公允價值層級間未發生轉移。

截至二零一一年六月三十日止六個月期間未發生重大商業或經濟環境變化以至於影響本集團之金融資產公允價值。

截至二零一一年六月三十日止六個月期間未發生金融資產重分類的情況。

6. 分部資料

首席經營決策者被認定為經營班子。經營班子目前由本公司總經理、副總經理和財務總監組成。此經營班子審視本集團的內部報告以評估表現和分配資源。管理層已決定根據經營班子用以作出策略性決定的報告釐定經營分部。

經營班子從產品角度考慮業務狀況。從產品角度，管理層評估發動機、變速箱、水力發電設備、電線電纜、通用機械、數控機床和高壓變壓器分部的表現。

經營班子會根據經營利潤的計量，評估經營分部的表現。利息收入和支出不包括在經由經營班子審閱的每個經營分部的業績內。除以下列明外，向經營班子所提供的其他資料，乃按財務報告貫徹一致的方式計量。

分部間銷售按照日常業務中相關協議的條款進行。向經營班子報告來的外部收入與簡明合併綜合收益表內的收入的方式計量貫徹。

未經審計中期簡明合併財務資料附註(續)

截至二零一一年六月三十日止六個月

6. 分部資料(續)

截至二零一一年六月三十日止六個月期間的分部業績如下：

	水力發電						所有其他 分部	合計	
	發動機	變速箱	設備	電線電纜	通用機械	數控機床			
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元			
分部總收益	970,810	479,335	174,002	1,193,341	578,087	1,109,401	—	720,676	5,225,652
分部間收益	—	—	—	(4,594)	—	—	—	(2,030)	(6,624)
來自外部客戶的收益	970,810	479,335	174,002	1,188,747	578,087	1,109,401	—	718,646	5,219,028
經營利潤	274,384	50,948	14,934	60,471	34,035	77,088	—	23,778	535,638
融資收入	3,814	116	951	2,588	1,809	1,119	—	4,210	14,607
融資成本	700	(4,406)	(2,328)	(19,648)	(3,918)	(9,907)	—	(11,207)	(50,714)
應佔聯營公司稅後利潤	—	—	—	—	(2,943)	—	6,893	4,873	8,823
除所得稅前利潤									508,354
所得稅費用	(48,938)	(7,134)	(2,435)	(7,530)	(25,447)	(20,450)	—	(6,703)	(118,637)
期間利潤									<u>389,717</u>

未經審計中期簡明合併財務資料附註(續)

截至二零一一年六月三十日止六個月

6. 分部資料(續)

截至二零一一年六月三十日止六個月期間的分部業績如下(續)：

其他項目	水力發電						所有其他		合計
	發動機	變速箱	設備	電線電纜	通用機械	數控機床	高壓變壓器	分部	
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	
物業、機器及設備以及 投資物業折舊	5,374	12,777	3,982	9,032	15,643	17,003	—	13,087	76,898
租賃預付款及 無形資產攤銷	1,520	1,603	457	670	3,271	3,344	—	205	11,070
存貨撇減	42	—	—	—	—	—	—	14,243	14,285
應收及其他應收 款減值撥備/(轉回)	342	—	3,061	781	5,438	(3,039)	—	(35)	6,548
非流動性資產增加 (非金融工具及 遞延所得稅資產)	11,994	11,359	10,287	6,506	33,748	58,761	—	21,027	153,682

未經審計中期簡明合併財務資料附註(續)

截至二零一一年六月三十日止六個月

6. 分部資料(續)

截至二零一零年六月三十日止六個月期間的分部業績如下：

	水力發電							所有其他 分部	合計
	發動機	變速箱	設備	電線電纜	通用機械	數控機床	高壓變壓器		
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元		
分部總收益	706,316	420,411	146,124	1,014,248	525,624	897,097	—	562,467	4,272,287
分部間收益	—	—	—	(7,276)	—	—	—	(1,905)	(9,181)
來自外部客戶的收益	706,316	420,411	146,124	1,006,972	525,624	897,097	—	560,562	4,263,106
經營利潤	200,562	59,660	5,669	21,615	17,821	59,532	—	8,403	373,262
融資收入	2,057	435	1,600	1,898	1,685	347	—	5,069	13,091
融資成本	72	(3,091)	(2,989)	(11,725)	(7,777)	(8,457)	—	(12,309)	(46,276)
應佔聯營公司稅後利潤	—	—	—	—	3,746	—	22,110	7,987	33,843
除所得稅前利潤									373,920
所得稅費用	(24,478)	(2,091)	(32)	(2,036)	17,268	(3,320)	—	(6,711)	(21,400)
期間利潤									<u>352,520</u>

6. 分部資料(續)

截至二零一零年六月三十日止六個月期間的分部業績如下：(續)

	水力發電						所有其他		合計
	發動機	變速箱	設備	電線電纜	通用機械	數控機床	高壓變壓器	分部	
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	
其他項目									
物業、機器及設備以及									
投資物業折舊	5,233	11,514	3,608	7,187	10,523	14,968	—	11,690	64,723
租賃預付款及									
無形資產攤銷	1,520	1,603	444	670	2,037	1,062	—	246	7,582
存貨撇減	—	—	—	279	—	1,734	—	91	2,104
應收及其他應收									
款減值撥備/(轉回)	1,539	3,405	(1,684)	(289)	14,168	2,170	—	292	19,601
非流動性資產增加									
(非金融工具及									
遞延所得稅資產)	7,642	2,162	3,903	16,539	31,751	42,727	—	53,125	157,849

未經審計中期簡明合併財務資料附註(續)

截至二零一一年六月三十日止六個月

6. 分部資料(續)

二零一一年六月三十日和二零一零年十二月三十一日的分部資產如下：

資產總值	水力發電						所有其他		合計
	發動機	變速箱	設備	電線電纜	通用機械	數控機床	高壓變壓器	分部	
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	
二零一一年六月三十日	<u>1,024,294</u>	<u>1,083,777</u>	<u>759,039</u>	<u>1,191,756</u>	<u>2,435,819</u>	<u>2,057,089</u>	<u>157,773</u>	<u>2,063,776</u>	<u>10,773,323</u>
總資產包括：									
聯營公司投資	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>72,456</u>	<u>—</u>	<u>157,773</u>	<u>179,046</u>	<u>409,275</u>
二零一零年									
十二月三十一日	<u>967,157</u>	<u>1,067,857</u>	<u>724,642</u>	<u>1,076,233</u>	<u>2,319,720</u>	<u>1,921,871</u>	<u>185,650</u>	<u>1,909,107</u>	<u>10,172,237</u>
總資產包括：									
聯營公司投資	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>79,769</u>	<u>—</u>	<u>185,650</u>	<u>132,524</u>	<u>397,943</u>

7. 物業、機器及設備、投資物業、租賃預付款及無形資產

物業、機器及設備、投資物業、租賃預付款及無形資產變動表列示如下：

	物業、機器 及設備 人民幣千元	投資物業 人民幣千元	租賃預付款 人民幣千元	無形資產 人民幣千元
截至二零一一年				
六月三十日止六個月				
二零一一年一月一日				
賬面淨值	1,812,713	21,718	270,516	274,467
調撥	(17,266)	17,266	—	—
添置	149,922	—	1,147	2,613
投資聯營公司(附註8)	(25,234)	—	—	(54)
處置	(3,484)	—	—	—
折舊／攤銷	(75,525)	(1,373)	(3,480)	(7,590)
	<u>1,841,126</u>	<u>37,611</u>	<u>268,183</u>	<u>269,436</u>
二零一一年六月三十日				
賬面淨值	<u>1,841,126</u>	<u>37,611</u>	<u>268,183</u>	<u>269,436</u>
截至二零一零年				
六月三十日止六個月				
二零一零年一月一日				
賬面淨值	1,659,174	24,108	274,741	84,910
新增子公司轉入	41,998	—	—	181,681
添置	157,260	—	—	589
處置	(3,356)	—	—	—
折舊／攤銷	(63,528)	(1,195)	(3,230)	(4,352)
	<u>1,791,548</u>	<u>22,913</u>	<u>271,511</u>	<u>262,828</u>
二零一零年六月三十日				
賬面淨值	<u>1,791,548</u>	<u>22,913</u>	<u>271,511</u>	<u>262,828</u>

未經審計中期簡明合併財務資料附註(續)

截至二零一一年六月三十日止六個月

7. 物業、機器及設備、投資物業、租賃預付款及無形資產(續)

註釋：

- (a) 於二零一一年六月三十日，金額約為人民幣271,890,000元(二零一零年十二月三十一日：人民幣289,490,000元)的銀行借款由若干本集團的物業、機器及設備、投資物業及土地使用權作抵押，對應的賬面淨值分別為人民幣138,186,000元、人民幣20,522,000元及人民幣95,990,000元(二零一零年十二月三十一日賬面淨值分別為：人民幣150,065,000元、人民幣21,718,000元及人民幣111,378,000元)。

8. 聯營公司投資

截至二零一一年
六月三十日止
六個月內
人民幣千元

於二零一一年一月一日	397,943
新增(附註a)	44,231
所佔聯營公司稅後利潤	8,823
分回聯營公司稅後利潤	(41,722)
於二零一一年六月三十日	<u>409,275</u>

8. 聯營公司投資(續)

註釋：

- (a) 新增代表了本集團於克諾爾 — 卡福商用車系統(重慶)有限公司(「克諾爾 — 卡福」)之投資，該公司於二零一一年二月二十三日由本公司全資子公司重慶卡福汽車掣動轉向系統有限公司(「卡福」)及德國Knorr-Bremse Group Company附屬公司Knorr-Bremse Asia Pacific(Holding)Ltd共同於中國重慶建立。克諾爾-卡福註冊資本為14,609,000歐元(約為人民幣131,645,000元)，卡福及Knorr-Bremse Asia Pacific(Holding)Ltd分別佔34%及66%。於移交日，卡福以帳面價值約人民幣25,288,000元的固定資產及無形資產出資(附註7)。截至二零一一年六月三十日止六個月，此等移交資產的帳面淨值及相關稅費約人民幣2,541,000元與所獲權益公允價值之差異被計入當期損益(附註15)。

本集團佔聯營公司(均為非上市)的資產、負債、收益及業績如下：

	截至二零一一年 六月三十日 人民幣千元
資產	999,810
負債	(590,535)
收益	486,304
應佔溢利	<u>8,823</u>

未經審計中期簡明合併財務資料附註(續)

截至二零一一年六月三十日止六個月

9. 應收賬款及其他應收款

	二零一一年 六月三十日 人民幣千元	二零一零年 十二月三十一日 人民幣千元
應收賬款及應收票據	3,092,844	2,701,706
減：應收賬款減值撥備	(253,381)	(249,038)
應收賬款及應收票據－淨額	2,839,463	2,452,668
其他應收款項	614,478	477,649
減：其他應收款項減值撥備	(28,987)	(28,839)
其他應收款項－淨額	585,491	448,810
	3,424,954	2,901,478

9. 應收賬款及其他應收款(續)

本集團給予客戶的一般信貸期上限為90日。截止二零一一年六月三十日及二零一零年十二月三十一日應收賬款及應收票據的賬齡分析如下：

	二零一一年 六月三十日 人民幣千元	二零一零年 十二月三十一日 人民幣千元
應收賬款及應收票據		
30天內	1,070,952	674,344
31天-90天	839,417	820,827
91天-1年	766,848	770,569
1-2年	166,700	187,392
2-3年	55,491	91,457
3年以上	193,436	157,117
	<u>3,092,844</u>	<u>2,701,706</u>

未經審計中期簡明合併財務資料附註(續)

截至二零一一年六月三十日止六個月

10. 股本

	股份數目 千股	內資股 人民幣千元	H股 人民幣千元	普通股合計 人民幣千元
註冊、發售並全額支付 二零一一年六月三十日及 二零一一年一月一日 結餘(票面金額為每股 人民幣1.00元)	3,684,640	2,584,453	1,100,187	3,684,640
二零一零年六月三十日及 二零一零年一月一日 結餘(票面金額為每股 人民幣1.00元)	3,684,640	2,584,453	1,100,187	3,684,640

國內股與H股在所有方面均具有同樣地位。

截至二零一一年六月三十日止六個月

11. 借款及貸款

	二零一一年 六月三十日 人民幣千元	二零一零年 十二月三十一日 人民幣千元
非流動		
長期銀行借款	497,501	480,934
融資租賃負債	309	425
非流動借貸合計	<u>497,810</u>	<u>481,359</u>
流動		
短期銀行借款	1,101,025	1,057,104
融資租賃負債	187	4,488
流動借貸合計	<u>1,101,212</u>	<u>1,061,592</u>
借貸合計	<u><u>1,599,022</u></u>	<u><u>1,542,951</u></u>

未經審計中期簡明合併財務資料附註(續)

截至二零一一年六月三十日止六個月

11. 借款及貸款(續)

借貸變動分析如下：

	人民幣千元
截至二零一一年六月三十日止六個月	
二零一一年一月一日	1,542,951
新增	643,431
減少	<u>(587,360)</u>
二零一一年六月三十日	<u>1,599,022</u>
截至二零一零年六月三十日止六個月	
二零一零年一月一日	1,199,825
新增	678,797
減少	<u>(446,583)</u>
二零一零年六月三十日	<u>1,432,039</u>

截至二零一一年六月三十日止六個月的借款利息開支約為人民幣55,412,000元(二零一零年：人民幣35,115,000元)。

截至二零一一年六月三十日止六個月

11. 借款及貸款(續)

本集團有以下未動用借款額度：

	二零一一年 六月三十日 人民幣千元	二零一零年 十二月三十一日 人民幣千元
固定利息		
— 1年內到期	314,579	95,591
— 1年以上到期	28,000	169,130
	<u>342,579</u>	<u>264,721</u>

12. 長期職工福利責任

退休及辭退福利責任金額於資產負債表日確認如下：

	二零一一年 六月三十日 人民幣千元	二零一零年 十二月三十一日 人民幣千元
定額福利責任之現值	99,117	153,061
未確認精算損失	(3,991)	(7,195)
在資產負債表所列負債	95,126	145,866
減：即期部分	(12,559)	(14,078)
	<u>82,567</u>	<u>131,788</u>

未經審計中期簡明合併財務資料附註(續)

截至二零一一年六月三十日止六個月

12. 長期職工福利責任(續)

退休及辭退福利責任變動列示如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一一年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元
期初	145,866	157,909
期間		
— 利息費用	1,874	2,889
— 精算損失	1,517	1,589
— 付款	(6,501)	(7,015)
— 減少(a)	(47,630)	—
期末	95,126	155,372

註釋：

- (a) 根據重慶人力資源和社會保障局及重慶財政局所聯合發佈的通知(渝人社發[2010年]第290號)，於二零一一年一月一日起，本集團部份由於確定給付福利計劃產生之負債有所減少，導致長期僱員福利債務減少約人民幣47,630,000元。此等負債減少於截至二零一一年六月三十日止六個月內記入損益內(附註15)。

13. 保養撥備

保養撥備指若干車輛零部件售後服務的保養成本，按現時售後服務政策及過往所涉有關成本紀錄估計。該等保養撥備計入損益內銷售成本。

人民幣千元

截至二零一一年六月三十日止六個月	
二零一一年一月一日期初餘額	59,799
新增撥備	12,754
期內使用	<u>(12,040)</u>
二零一一年六月三十日餘額	<u>60,513</u>
截至二零一零年六月三十日止六個月	
二零一零年一月一日	19,462
新增撥備	9,457
期內使用	<u>(6,782)</u>
二零一零年六月三十日餘額	<u>22,137</u>

未經審計中期簡明合併財務資料附註(續)

截至二零一一年六月三十日止六個月

14. 應付賬款及其他應付款

	二零一一年 六月三十日 人民幣千元	二零一零年 十二月三十一日 人民幣千元
應付賬款及應付票據	1,987,514	1,959,662
其他應繳稅項	104,404	115,520
其他應付款項	369,476	327,993
應計薪金及福利	211,164	192,191
客戶墊款	795,574	628,514
政府墊款	3,840	3,035
	<u>3,471,972</u>	<u>3,226,915</u>

截止二零一一年六月三十日及二零一零年十二月三十一日，應付賬款及應付票據(包括應付關聯方餘額)賬齡分析如下：

	二零一一年 六月三十日 人民幣千元	二零一零年 十二月三十一日 人民幣千元
應付賬款及應付票據		
30天內	799,417	697,355
31天至90天	840,466	585,372
91天至1年	267,092	541,700
1至2年	39,764	56,596
2至3年	14,093	26,963
3年以上	26,682	51,676
	<u>1,987,514</u>	<u>1,959,662</u>

15. 經營利潤

下列項目屬特殊性質、規模或出現情況，已在本期間的經營利潤中(記賬)／扣除：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一一年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元
存貨撇減(c)	14,285	2,104
應收及其他應收款項減值撥備(d)	6,548	19,601
聯營公司投資溢價(附註8)	(16,402)	—
公允價值變動計入損益之短期投資收益 (附註19)	(7,720)	—
由於長期僱員福利債務減少而轉回之費用 (附註12)	(47,630)	—
物業、機器及設備處置收益	(1,002)	(548)

註釋：

- (a) 沒有確定使用年期之非金融資產無需攤銷，但須每年於年結日(十二月三十一日)及當有減值跡象時就減值進行測試。本期內沒有確定使用年期之非金融資產並無減值跡象。
- (b) 須作折舊／攤銷之資產，當有事件出現或情況改變顯示賬面值可能無法收回時就減值進行檢討。本期內沒有減值確認。
- (c) 存貨撇減人民幣14,285,000元主要涉及預計無法通過銷售收回帳面價值的產品。
- (d) 金融資產於二零一一年六月三十日進行減值測試。應收賬款及其他應收款壞賬準備人民幣6,548,000元主要涉及若干有財務狀況困難的客戶。

截至二零一一年六月三十日止六個月

16. 所得稅費用

損益內所列所得稅開支如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一一年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元
即期所得稅	83,092	57,289
遞延稅項	35,545	(35,889)
	118,637	21,400

所得稅費用的確認是基於管理層針對整個財政年度加權平均年所得稅稅率做出的最佳估計假設。

於二零一一年七月二十七日，中國財政部，國家海關總署及國家稅務總局聯合發佈了關於中國西部合格企業適用優惠企業所得稅率之「財稅[2011年]第58號」通知(「通知」)。根據該通知，本公司管理層認為，於二零零一年至二零一零年本集團享有優惠企業所得稅率15%之附屬公司，於二零一一年至二零二零年仍有資格享受15%之優惠企業所得稅率。因此，二零一零年度預計平均所得稅稅率為15%。稅率由15%調整為25%引起的相關遞延稅項調整金額合計人民幣40,746,000元已計入截至二零一一年六月三十日止六個月期間的損益中。

截至二零一一年六月三十日止六個月

17. 每股盈利

	截至六月三十日止六個月	
	二零一一年	二零一零年
本公司權益持有人應佔溢利(人民幣千元)	387,063	345,646
發行普通股之加權平均數(千股)	3,684,640	3,684,640
每股基本及攤薄盈利(每股人民幣元)	0.11	0.09

由於所呈列的所有期間並無具有潛在攤薄影響的已發行普通股，故每股攤薄盈利與每股基本盈利相同。

18. 股息

與二零一零年十二月三十一日止年度有關的股息約人民幣294,771,000元(每股人民幣0.08元)已在二零一一年六月六日舉行的年度股東大會上批准通過，並在本中期財務資料中確認為負債。

截至二零一一年六月三十日止六個月，本公司管理層不推薦發佈中期股利。(二零一零年：零)

截至二零一一年六月三十日止六個月

19. 中期簡明合併財務報表附註

截至二零一一年六月三十日至六個月內，本集團投資於商業某銀行理財工具以獲得高於定期存款之收益。此類理財產品均為一至三個月之短期產品。投資期間內，此理財產品合計現金流出及現金流入分別約為人民幣2,120百萬元及2,128百萬元。於二零一一年六月三十日，本公司不存在該投資餘額。

20. 不導致控制權變動之子公司所有者權益變動

(a) 收購子公司額外權益

二零一一年五月二十五日，本公司以人民幣40,731,000元為購買對價，新增獲取了重慶鴿牌電線電纜有限公司19.31%之發行權益。重慶鴿牌電線電纜有限公司於購買日之非控制性權益帳面價值為人民幣16,145,000元。本集團確認了非控制性權益減少人民幣16,145,000元，歸屬於本公司權益持有者應佔權益減少人民幣24,586,000元。

於二零一一年六月八日，本公司以人民幣663,000元為購買對價，新增獲取了重慶華浩冶煉有限公司1.31%之發行權益。重慶華浩冶煉有限公司於購買日之非控制性權益帳面價值為人民幣632,000元。本集團確認了非控制性權益減少人民幣632,000元，歸屬於本公司權益持有者應佔權益減少人民幣31,000元。

20. 不導致控制權變動之子公司所有者權益變動(續)

(a) 收購子公司額外權益(續)

年內對重慶鵠牌電線電纜有限公司及重慶華浩冶煉有限公司所有權益的變動對本公司權益持有者應佔權益的影響摘要如下：

	二零一一年 六月三十日 人民幣千元	二零一零年 十二月三十一日 人民幣千元
獲取非控制性權益之帳面價值	16,777	—
支付給非控制性權益之對價	<u>(41,394)</u>	—
於權益中確認對價之溢價	<u>24,617</u>	—

未經審計中期簡明合併財務資料附註(續)

截至二零一一年六月三十日止六個月

20. 不導致控制權變動之子公司所有者權益變動(續)

- (b) 子公司所有者權益的變動(不改變控制權)對截至二零一一年六月三十日止期間歸屬於本公司所有者權益的影響

	截至二零一一年 六月三十日 人民幣千元
期間綜合收益總額歸屬於本公司所有者	386,752
歸屬於本公司所有者之權益變動來自：	
— 收購子公司額外權益	(24,617)
不導致控制權變動之子公司權益變動影響淨額	<u>362,135</u>

21. 或有負債

截至二零一一年六月三十日，本集團並無重大或有負債。

22. 承諾事項

(a) 資本性承諾：

於結算日已訂約但未發生資本開支如下：

	二零一一年 六月三十日 人民幣千元	二零一零年 十二月三十一日 人民幣千元
物業、機器和設備	118,547	174,962
無形資產	795	4,750
	<u>119,342</u>	<u>179,712</u>

(b) 經營租賃承諾：

根據已簽訂的不可撤銷的經營性租賃合同，未來最低應支付租金如下：

	二零一一年 六月三十日 人民幣千元	二零一零年 十二月三十一日 人民幣千元
一年以內	8,519	8,101
一年至五年	32,940	32,403
五年以上	61,800	65,850
	<u>103,259</u>	<u>106,354</u>

截至二零一一年六月三十日止六個月

23. 關聯交易

本公司之母公司為重慶機電集團，為在中國成立的國有企業，並由中國政府控制。

中國政府擁有中國重大部分生產力資產。

根據香港會計準則24(修訂)「關聯方披露」，政府相關主體及其子公司受中國政府直接或間接控制、共同控制或重大影響，定義為本集團的關聯方。在此基礎上，關聯方包括重慶機電集團及其子公司(不包括本集團)、其他政府相關主體及其子公司、其他本公司有能力控制或實施重大影響力的主體和公司，以及本公司和重慶機電集團的關鍵管理人員以及他們的家庭近親。

截至二零一零年六月三十日止六個月期間和截至二零一一年六月三十日止六個月期間在日常業務進行的本集團與關聯人士的重大關聯交易概要列示如下：

23. 關聯交易(續)

(a) 重大關聯交易

	截至六月三十日止六個月	
	二零一一年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元
與同系附屬公司之交易		
收益		
— 銷售貨品收益	83,528	50,718
開支		
— 購買材料	131,344	91,451
— 管理費	—	347
— 租賃設備	—	188
與合營公司之交易(i)		
收益		
— 銷售貨品收益	79,418	60,302
與聯營公司之交易		
收益		
— 銷售貨品收益	5,257	5,065
開支		
— 購買材料	14,056	11,994
與合營公司股東之交易		
收益		
— 銷售貨品收益	24,565	20,474
開支		
— 管理費及技術費	1,229	1,280

(i) 上述與合營公司之交易已經扣除本集團所佔權益。

未經審計中期簡明合併財務資料附註(續)

截至二零一一年六月三十日止六個月

23. 關聯交易(續)

(b) 關聯交易餘額

	二零一一年 六月三十日 人民幣千元	二零一零年 十二月三十一日 人民幣千元
貿易及其他應收款		
貿易應收		
— 同系附屬公司	51,470	52,370
— 合營公司	1,035	791
— 聯營公司	363	3,100
— 合營公司股東	3,557	199
其他應收		
— 重慶機電集團	694	247
— 同系附屬公司	15,280	323
— 合營公司	—	130
— 聯營公司	6,270	3,304
預付款		
— 重慶機電集團	—	573
— 同系附屬公司	34,318	25,426
	112,987	86,463
貿易及其他應付款		
貿易應付		
— 同系附屬公司	32,408	122,107
— 聯營公司	3,563	3,881
— 合營公司股東	738	503
其他應付		
— 重慶機電集團	17,228	11,453
— 同系附屬公司	13,587	21,162
— 合營公司股東	409	876
	67,933	159,982

23. 關聯交易(續)

(c) 主要管理人員酬金

	截至六月三十日止六個月	
	二零一一年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元
基本薪金、住房津貼、其他津貼 及實物利益	791	735
退休金計劃供款	244	91
酌情花紅	615	981
	<u>1,650</u>	<u>1,807</u>

(d) 與中國其他國有實體的交易

除上述交易外，與其他政府相關主體進行的交易包括但不限於以下各項買賣商品和其他資產，使用公共服務及銀行存款和銀行借款。

該些交易所執行的條款跟本集團日常業務過程中與非國有實體進行交易所執行的條款相似。本集團亦已制定其定價策略和重大交易的審批程式。該等定價策略及審批程式與客戶是否是國有實體無關。經考慮其關係的實質後，本集團認為該等交易並非重大關聯方交易，故毋須獨立披露。

截至二零一一年六月三十日止六個月

24. 日後事項

本公司於二零一一年七月二十二日收到中國證券監督委員會(《關於核准重慶機電股份有限公司公開發行公司債券的批覆》)(證監許可[2011年]第1133號)，同意本公司向中國公眾發佈合計面值不超過十億元之公司債券。於本報告公佈日，本公司已發佈利息率為6.59%，金額為人民幣十億元的5年期公司債券。

本公司於二零一一年八月一日按照英格蘭及威爾士《2006年公司法》，在英國羅其代爾市註冊成立精密技術集團有限公司(英文名：Precision Technologies Group Limited)(「PTG」)。本公司可在英國五家公司及德國一家公司(「PTG六家公司」)的相關權益總額出資，並成PTG六家公司的中間控股公司。

管理層討論及分析

(包括財務回顧)

業績概覽

銷售

截至二零一一年六月三十日止六個月，本集團的營業總額的約人民幣5,219.0百萬元，較去年同期的約人民幣4,263.1百萬元，同比增長22.4%。

整體而言，商用車輛零部件的營業額約人民幣1,824.9百萬元(佔營業總額35.0%)，增長約23.9%；電力設備的營業額約人民幣1,706.6百萬元(佔營業總額32.7%)，增長約24.8%；通用機械的營業額約人民幣578.1百萬元(佔營業總額11.1%)，增長約10.0%；數控機床的營業額約人民幣1,109.4百萬元(佔營業總額21.2%)，增長約23.7%。

商用車輛零部件、電力設備、通用機械和數控機床等業務在本期間的銷售有所增長主要是本集團在本期間仍受惠內需刺激及加快產品結構調整的優勢，拉動本集團四大業務的收入與去年同期相比實現快速增長。

毛利

截至二零一一年六月三十日止六個月的毛利約人民幣991.9百萬元，較去年同期的約人民幣827.9百萬元，增加約人民幣164.0百萬元，增幅19.8%，佔營業額19.0%，整體毛利率較去年同期下降0.4個百分點；主要是商用車輛零部件及電力設備等業務的生產用銅、鋼材等原材料價格大幅上升，導致毛利率有所下降。相反，數控機床、通用機械業務的毛利率上升，主要是由於產品結構調整所致。我們預計整體上二零一一年下半年原材料價格將會繼續上升，本集團的毛利率力爭控制在基本穩定狀態。



管理層討論及分析(續)

(包括財務回顧)

業績概覽(續)

其他收入及收益

截至二零一一年六月三十日止六個月的其他收入及收益約人民幣47.5百萬元，較去年同期的約人民幣21.2百萬元，增加約人民幣26.3百萬元，增幅約124.1%，主要是重慶卡福汽車制動轉向系統有限公司對新設合資公司的股權投資之公允價值超過所投出資產之賬面價值及其相關稅費所形成的收益約人民幣16.6百萬元，其次是投資短期理財產品產生的收益約人民幣7.7百萬元和退稅補貼增加約人民幣1.1百萬元。

分銷及行政費用

截至二零一一年六月三十日止六個月的分銷及行政費用約人民幣503.7百萬元，較去年同期的約人民幣475.9百萬元，增加約人民幣27.8百萬元，增幅約5.8%。分銷及行政費用佔銷售額的比率由去年同期的約11.2%調低至約9.7%，主要是由於在本期間營業額快速增長攤薄了佔比。

在本期間內的分銷成本減少約人民幣11.3百萬元，主要是銷售成本有效控制。

其次，行政費開支增加包括資產折舊、研究開發費和存貨減值損失、行政人員薪金等，較去年同期為高，因而令行政費用增加約人民幣39.0百萬元。

營業利潤

截至二零一一年六月三十日止六個月的營業利潤約人民幣535.6百萬元，較去年同期的約人民幣373.3百萬元，增加約人民幣162.3百萬元，增幅約43.5%。若撇除已計入其他收入及收益的一次性收益，營業利潤較去年上升約人民幣136.2百萬元或約38.7%。

業績概覽(續)

融資成本淨額

截至二零一一年六月三十日止六個月的融資成本淨額約人民幣36.1百萬元，較去年同期的約人民幣33.2百萬元，增加約人民幣2.9百萬元，增幅約8.7%。主要是由於在本期間貸款增加和利率上升所致。

應佔聯營公司稅後溢利

截至二零一一年六月三十日止六個月，本集團應佔聯營公司稅後溢利約人民幣8.8百萬元，較去年同期的約人民幣33.8百萬元，大幅減少約人民幣25.0百萬元，減幅約74.0%，主要是聯營公司重慶ABB變壓器有限公司利潤業績大幅下降所致。

所得稅開支

截至二零一一年六月三十日止六個月，所得稅開支約人民幣118.6百萬元，較去年同期的約人民幣21.4百萬元，增加約人民幣97.2百萬元，增幅約454.2%，所得稅項增加主要是應納稅所得額增加以及稅率變動導致的遞延所得稅變動影響所致。

股東應佔溢利

在本期間內股東應佔溢利約人民幣387.1百萬元，較去年同期的約人民幣345.6百萬元，增加約人民幣41.5百萬元，增幅約12.0%。每股盈利較去年同期由每股約人民幣0.09元升至每股約人民幣0.11元。



管理層討論及分析(續)

(包括財務回顧)

業績概覽(續)

業務表現

下表載列於所示期間本集團主要業務經營分部應佔收入、毛利及分部業績：

	收入		毛利		分部業績	
	截止六月三十日止期間		截止六月三十日止期間		截止六月三十日止期間	
	二零一一年	二零一零年	二零一一年	二零一零年	二零一一年	二零一零年
(人民幣百萬元，百分比除外)						
商用車輛零部件						
國內						
發動機	970.8	706.3	335.0	249.2	274.4	200.6
變速箱	479.3	420.4	114.6	119.9	50.9	59.7
其他產品	374.8	346.3	58.4	68.9	31.9	26.6
合共	<u>1,824.9</u>	<u>1,473.0</u>	<u>508.0</u>	<u>438.0</u>	<u>357.2</u>	<u>286.9</u>
佔總額百分比	35.0%	34.6%	51.2%	52.9%	66.7%	76.9%
電力設備						
國內						
水力發電設備	174.0	146.1	47.4	33.1	14.9	5.7
電線電纜	1,188.7	1,007.0	56.5	55.7	60.5	21.6
其他產品	343.9	214.3	7.5	7.2	0.8	2.5
合共	<u>1,706.6</u>	<u>1,367.4</u>	<u>111.4</u>	<u>96.0</u>	<u>76.2</u>	<u>29.8</u>
佔總額百分比	32.7%	32.1%	11.2%	11.6%	14.2%	8.0%

業績概覽(續)

業務表現(續)

	收入		毛利		分部業績	
	截止六月三十日止期間		截止六月三十日止期間		截止六月三十日止期間	
	二零一一年	二零一零年	二零一一年	二零一零年	二零一一年	二零一零年
	(人民幣百萬元, 百分比除外)					
通用機械						
國內	578.1	525.6	164.0	146.8	34.0	17.8
合共	<u>578.1</u>	<u>525.6</u>	<u>164.0</u>	<u>146.8</u>	<u>34.0</u>	<u>17.8</u>
佔總額百分比	11.1%	12.3%	16.5%	17.7%	6.3%	4.8%
數控機床						
國內	989.6	897.1	161.9	147.1	73.5	59.5
國外	119.8	—	46.5	—	3.5	—
合共	<u>1,109.4</u>	<u>897.1</u>	<u>208.4</u>	<u>147.1</u>	<u>77.0</u>	<u>59.5</u>
佔總額百分比	21.2%	21.0%	21.1%	17.8%	14.4%	15.9%
總部						
合共	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>0.1</u>	<u>—</u>	<u>(8.8)</u>	<u>(20.7)</u>
佔總額百分比	—%	—%	—%	—%	(1.6%)	(5.6%)
總計	<u>5,219.0</u>	<u>4,263.1</u>	<u>991.9</u>	<u>827.9</u>	<u>535.6</u>	<u>373.3</u>

管理層討論及分析(續)

(包括財務回顧)

業績概覽(續)

商用車輛零部件業務

截至二零一一年六月三十日止六個月，商用車輛零部件經營分部收入約人民幣1,824.9百萬元，較截至二零一零年六月三十日止六個月約人民幣1,473.0百萬元，增加約人民幣351.9百萬元，增幅約23.9%。與去年同期相比，發動機業務的收入增長約人民幣264.5百萬元或約37.4%，變速箱業務的收入增長約人民幣58.9百萬元或約14.0%，而其他產品業務的收入亦增加約人民幣28.5百萬元或約8.2%。

在本期間，商用車輛零部件經營分部的毛利約人民幣508.0百萬元，較截至二零一零年六月三十日止六個月的約人民幣438.0百萬元，增加約人民幣70.0百萬元，增幅約16.0%。毛利率由截至二零一零年六月三十日止六個月的約29.7%降至截至二零一一年六月三十日止六個月的約27.8%，主要是銅、鋼材等原材料價格在上半年大幅上升使其業務的毛利率較去年同期下降1.9個百分點。

整體上截至二零一一年六月三十日止六個月商用車輛零部件經營分部的業績約人民幣357.2百萬元，較截至二零一零年六月三十日止六個月的約人民幣286.9百萬元，增加約人民幣70.3百萬元，增幅約24.5%。

業績概覽(續)

電力設備業務

截至二零一一年六月三十日止六個月，電力設備的經營分部收入約人民幣1,706.6百萬元，較截至二零一零年六月三十日止六個月的約人民幣1,367.4百萬元，增加約人民幣339.2百萬元，增幅約24.8%，主要是由於電線電纜業務的收入大幅上升約人民幣181.7百萬元或約18.0%，其次是其他產品的收入上升約人民幣129.6百萬元或約60.5%。

在本期間，電力設備經營分部的毛利約人民幣111.4百萬元，較截至二零一零年六月三十日止六個月的約人民幣96.0百萬元，增加約人民幣15.4百萬元或約16.0%。毛利率由截至二零一零年六月三十日止六個月的7.0%微降至截至二零一一年六月三十日止六個月的6.5%，主要是原材料價格大幅上漲所致使其業務的毛利率較去年同期下降0.5個百分點。

整體上截至二零一一年六月三十日止六個月電力設備經營分部的業績約人民幣76.2百萬元，較截至二零一零年六月三十日止六個月的約人民幣29.8百萬元，增加約人民幣46.4百萬元，增幅約155.7%。

通用機械業務

截至二零一一年六月三十日止六個月，通用機械經營分部的收入約人民幣578.1百萬元，較截至二零一零年六月三十日止六個月的約人民幣525.6百萬元，增加約人民幣52.5百萬元，增幅約10.0%，主要是由於工業風機、製冷機、工業泵、氣體壓縮機、風電葉片等業務訂單充足，帶動了該板塊業務營業額繼續保持較快增長勢頭，因而營業額上升。

管理層討論及分析(續)

(包括財務回顧)

業績概覽(續)

通用機械業務(續)

在本期間，通用機械經營分部的毛利約人民幣164.0百萬元，較截至二零一零年六月三十日止六個月的約人民幣146.8百萬元，增加約人民幣17.2百萬元，增幅約11.7%。毛利率由截至二零一零年六月三十日止六個月的約27.9%回升至截至二零一一年六月三十日止六個月的約28.4%，主要是產品結構變化導致其業務的毛利率較去年同期增長0.5個百分點。

整體上截至二零一一年六月三十日止六個月通用機械經營分部的業績約人民幣34.0百萬元，較截至二零一零年六月三十日止六個月的約人民幣17.8百萬元，增加約人民幣16.2百萬元，增幅約91.0%。

數控機床業務

截至二零一一年六月三十日止六個月，數控機床經營分部的收入約人民幣1,109.4百萬元，較截至二零一零年六月三十日止六個月的約人民幣897.1百萬元，增加約人民幣212.3百萬元，增幅約23.7%，主要是國內的風電設備、工程機械、港口機械、礦山機械等行業需求拉動，數控齒輪機床、數控車床及其新產品產銷售強勢上升約人民幣92.5百萬元，增幅約10.3%，而所屬英國PTG子公司業務在本期間的業績收入併入約人民幣119.8百萬元，帶動了該板塊業務營業額繼續保持較快增長。

業績概覽(續)

數控機床業務(續)

在本期間，數控機床分部的毛利約人民幣208.4百萬元，較截至二零一零年六月三十日止六個月的約人民幣147.1百萬元，增加約人民幣61.3百萬元，增幅約41.7%。毛利率由截至二零一零年六月三十日止六個月的16.4%增至截至二零一一年六月三十日止六個月的18.8%，主要是產品結構變化和所屬英國PTG子公司業務的併入使其業務的毛利率較去年同期增長2.4個百分點。

整體上截至二零一一年六月三十日止六個月數控機床經營分部的業績約人民幣77.0百萬元，較截至二零一零年六月三十日止六個月的約人民幣59.5百萬元，增加約人民幣17.5百萬元，增幅約29.4%。

現金流量情況

本集團於二零一一年六月三十日的現金及銀行存款(包括受限制現金)共約人民幣2,498.6百萬元(二零一零年十二月三十一日：約人民幣2,591.8百萬元)，減少約人民幣93.2百萬元或約3.6%。

在本期間，本集團經營業務淨現金所得額約人民幣13.6百萬元(二零一零年六月三十日：淨現金所用額約人民幣35.1百萬元)。投資活動淨現金所用額約人民幣58.8百萬元(二零一零年六月三十日：淨現金所用額約人民幣220.6百萬元)。且融資活動淨現金所得額約人民幣5.1百萬元(二零一零年六月三十日：淨現金所得額約人民幣206.6百萬元)。

管理層討論及分析(續)

(包括財務回顧)

資產與負債

於二零一一年六月三十日，本集團資產總額約人民幣10,773.3百萬元，較二零一零年十二月三十一日的約人民幣10,172.2百萬元，增長約人民幣601.1百萬元。流動資產總額約人民幣7,851.0百萬元，較二零一零年十二月三十一日約人民幣7,264.5百萬元，增長約人民幣586.5百萬元，佔資產總額的約72.9%(二零一零年十二月三十一日：約71.4%)。然而，非流動資產總額約人民幣2,922.3百萬元，較二零一零年十二月三十一日的約人民幣2,907.8百萬元，增長約人民幣14.5百萬元，佔資產總額的約27.1%(二零一零年十二月三十一日：約28.6%)。

於二零一一年六月三十日，本集團負債總額約人民幣6,147.3百萬元，較二零一零年十二月三十一日的約人民幣5,598.0百萬元，增長約人民幣549.3百萬元。流動負債總額約人民幣5,033.5百萬元，較二零一零年十二月三十一日的約人民幣4,442.6百萬元，增長約人民幣590.9百萬元，佔負債總額的81.9%(二零一零年十二月三十一日：約79.4%)。然而，非流動負債總額約人民幣1,113.8百萬元，較二零一零年十二月三十一日的約人民幣1,155.5百萬元，減少約人民幣41.7百萬元，佔負債總額的約18.1%(二零一零年十二月三十一日：約20.6%)。

於二零一一年六月三十日，本集團流動資產淨值約人民幣2,817.5百萬元，較二零一零年十二月三十一日的約人民幣2,821.9百萬元，減少約人民幣4.4百萬元。

流動比率

於二零一一年六月三十日，本集團的流動比率為1.56:1(二零一零年十二月三十一日為1.64:1)。

借款情況

於二零一一年六月三十日，本集團的銀行及其他借款總額約人民幣1,599.0百萬元，較二零一零年十二月三十一日的約人民幣1,543.0百萬元，增加約人民幣56.0百萬元。

本集團須於一年內償還的借款約人民幣1,101.2百萬元，較二零一零年十二月三十一日的約人民幣1,061.6百萬元，增加約人民幣39.6百萬元。須於一年後償還的借款約人民幣497.8百萬元，較二零一零年十二月三十一日的約人民幣481.4百萬元，增加約人民幣16.4百萬元。

重大事項

(一) 本公司於二零一一年六月六日召開二零一零年度股東周年大會審議批准以下事項：

- 1) 截至二零一一年，二零一二年及二零一三年至十二月三十一日止財政年度母公司及其聯繫人根據訂立補充總銷售協議應付予本集團的年度建議上限經調高修定分別為人民幣155.0百萬元、人民幣185.0百萬元及人民幣210.0百萬元；
- 2) 截至二零一一年，二零一二年及二零一三年至十二月三十一日止財政年度本集團根據總補充供應協議應付予母公司及其聯繫人的年度建議上限經調高修定分別為人民幣410.0百萬元、人民幣480.0百萬元及人民幣550.0百萬元；

管理層討論及分析(續)

(包括財務回顧)

重大事項(續)

(一) 本公司於二零一一年六月六日召開二零一零年度股東周年大會審議批准以下事項：(續)

- 3) 授權批准董事會以配發、發行及處理新增內資股及／或H股的上限和訂立相關發售要約、協議及／或購股權；
- 4) 授權批准董事會在中國境內發行及處理面值總額不超過人民幣10.0億元的公司債券並授權余剛先生及陳先正先生兩位董事全權辦理一切與發行公司債券的有關事宜。於二零一一年七月二十二日獲中國証監會頒發正式批文發行公司債券；
- 5) 本公司繼續為重慶鴿牌貸款人民幣37.0百萬元提供擔保；
- 6) 本公司繼續為卡福貸款人民幣50.44百萬元提供擔保；

除上文所披露者，期間內本公司並無任何其他重大須予披露事項。



重大事項(續)

(二) 本期間之後事項

- 1) 本公司於二零一一年八月一日按照英格蘭及威爾士《2006年公司法》，在羅其代爾市註冊成立精密技術集團有限公司(英文名：Precision Technologies Group Limited)(「PTG」)，以本公司在英國五家公司及德國一家公司的權益價格總額作為出資，並成為其六家公司的實際出資人。
- 2) 本公司於二零一一年八月十六日在英國羅其代爾市設立非法人主體的重慶機電歐洲創新中心、重慶機電歐洲營銷中心、重慶機床&PTG歐洲機床研發中心。
- 3) 本公司採取網上面向社會公眾投資者公開發行和網下面向機構投資者簿記詢價方式發行人民幣10.0億元的公司債券，票面利率為6.59%，債券期限為五年，已於二零一一年八月二十三日完成發行，其中，網上發行人民幣0.5億元，網下發行人民幣9.5億元。

或有負債

於二零一一年六月三十日，本集團並無重大或有負債。



管理層討論及分析(續)

(包括財務回顧)

資本開支

在本期間，本集團資本開支總額約人民幣153.7百萬元，主要用於擴展廠房、生產技術的提升、生產設備的升級和產能的提升(截至二零一零年六月三十日止六個月約人民幣157.8百萬元)。

匯率波動風險

本集團以人民幣為記賬貨幣。在本期間，中國政府實施貨幣重新訂值令人民幣升值，預期有利於本集團出口海外市場的貨品更有競爭力，而對本集團從海外進口原料有助減低生產成本。

此外，於二零一一年六月三十日，本集團的銀行存款包括約港幣97.6百萬元，約美元0.9百萬元，英鎊1.0百萬元及約歐元0.23百萬元(二零一零年十二月三十一日約港幣93.0百萬元)，本集團美元貸款約美元20.6百萬元(二零一零年十二月三十一日約美元20.6百萬元)。除此以外，本集團並無涉及任何重大外匯波動之風險。

員工

於二零一一年六月三十日，本集團共有員工17,031人(二零一零年六月三十日：17,403人)。本集團繼續推動「選、育、用、留、備、退」六大人才機制和內部人才培養升級，制訂經營管理、專業技術、高技能三類核心人才隊伍建設規劃，及保持完善的與管理層及僱員的表現掛鈎的獎勵計劃，確保和諧勞資關係有助社會融洽發展。

股本結構

股本結構	股數	約佔已發行 股本比例 (%)
內資股	2,584,452,684	70.14
H股(附註)	1,100,187,470	29.86
總數	3,684,640,154	100.00

截至二零一一年六月三十日止年度，本公司股本無變動，詳情載於綜合財務報表附註10。

董事及最高行政人員於股份及相關股份的權益

截至二零一一年六月三十日止，董事及本公司主要行政人員或監事概無於本公司或其任何相聯法團(定義見證券及期貨條例(香港法例第571章)(「證券及期貨條例」)第XV部)的股份、相關股份或債券中擁有根據證券及期貨條例第XV部第7及8部份須知會本公司及聯交所(包括董事或主要行政人員根據證券及期貨條例的該等規定被列為或被視作擁有的權益或淡倉)，或根據證券及期貨條例第352條須記錄於該條例所指的登記冊，或根據聯交所上市規則附錄十所載《上市公司董事進行證券交易的標準守則》須知會本公司及聯交所的權益或淡倉。



主要股東及其他人士於股份及相關股份的權益

截至二零一一年六月三十日止，據董事所知，下列各名人士(並非本公司的董事、行政總裁或監事)於本公司的股份中擁有權益，而該等權益根據證券及期貨條例第336條的規定存放於當中所述登記冊：

每股面值人民幣1.00元的本公司內資股股份

主要股東名稱	股份數量	權益性質	附註	佔已發行	佔已發行
				內資股總數	股份總數的
				的百分比	百分比
				(%)	(%)
重慶機電控股(集團)公司	1,924,225,189	實益擁有人	(1)	74.46(L)	52.22
重慶渝富資產經營管理有限公司	232,132,514	實益擁有人	(1)	8.98(L)	6.30
重慶建工集團股份有限公司	232,132,514	實益擁有人	(1)	8.98(L)	6.30
中國華融資產管理公司	195,962,467	實益擁有人	(2)	7.58(L)	5.32
重慶市國有資產監督管理委員會	2,388,490,217	受控法團權益	(1)	92.42(L)	64.82
中國財政部	195,962,467	受控法團權益	(2)	7.58(L)	5.32

(L) 指：好倉

主要股東及其他人士於股份及相關股份的權益(續)

本公司每股面值人民幣1.00元的H股股份

股東名稱	股份數量	身份	附註	佔已發行 H股總數的 百分比	佔已發行 股份總數的 百分比
FIL Limited	99,780,000(L)	投資經理		9.07(L)	2.71(L)
全國社會保障基金理事會	95,287,470(L)	實益擁有人		8.66(L)	2.59(L)
GE Asset Management Incorporated	88,226,976(L)	投資經理		8.02(L)	2.39(L)
The Bank of New York Mellon (前稱「The Bank of New York」)	87,276,000(L) 0(P)	保管人 公司的權益	(3)	7.93(L) 0(P)	2.37(L) 0(P)
The Bank of New York Mellon Corporation	87,276,000(L) 87,276,000(P)	於受控制公司 的權益	(3)	7.93(L) 7.93(P)	2.37(L) 2.37(P)
The Hamon Investment Group Pte Limited	76,698,000(L)	投資經理	(4)	6.97(L)	2.08(L)
Templeton Asset Management Limited	66,626,600(L)	投資經理		6.06(L)	1.81(L)
UBS AG	65,842,365(L)	實益擁有人， 於受控制公司的 權益，對股份 持有保證 權益的人	(5)	5.98(L)	1.79(L)
Hang Seng Bank Trustee International Limited	64,394,000(L)	受託人 (被動受託人除外)	(6)	5.85(L)	1.75(L)

主要股東及其他人士於股份及相關股份的權益(續)

本公司每股面值人民幣1.00元的H股股份(續)

股東名稱	股份數量	身份	附註	佔已發行 H股總數的 百分比	佔已發行 股份總數的 百分比
杜巧賢	64,394,000(L)	18歲以下子女 及／或配偶權益	(6)	5.85(L)	1.75(L)
謝清海	64,394,000(L)	設立全權信託者	(6)	5.85(L)	1.75(L)
惠理集團有限公司	64,394,000(L)	於受控制公司 的權益	(6)	5.85(L)	1.75(L)
惠理基金管理公司	64,394,000(L)	投資管理人	(6)	5.85(L)	1.75(L)
Cheah Company Limited	64,394,000(L)	於受控制公司 的權益	(6)	5.85(L)	1.75(L)
Cheah Capital Management Limited	64,394,000(L)	於受控制公司 的權益	(6)	5.85(L)	1.75(L)

(L) 指 好倉

(P) 指 可供借出的股份



主要股東及其他人士於股份及相關股份的權益(續)

本公司每股面值人民幣1.00元的H股股份(續)

附註：

1. 重慶機電控股(集團)公司、重慶渝富資產經營管理有限公司為重慶市國有資產監督管理委員會全資擁有的公司，因而兩公司分別持有的本公司1,924,225,189股內資股和232,132,514股內資股應視為重慶市國有資產監督管理委員會擁有的權益。
2. 重慶建工集團股份有限公司為重慶市國有資產監督管理委員會透過其三家全資擁有的公司持有96.18%股權和中國人民共和國財政部透過其全資擁有的中國華融資產管理公司持有3.82%的股權，因而重慶建工集團股份有限公司持有的本公司232,132,514股內資股應視為重慶市國有資產監督管理委員會和中華人民共和國財政部的權益。

中國華融資產管理公司為中華人民共和國財政部全資擁有的公司，而中國華融資產管理公司持有的本公司195,962,467股內資股權益應視為中華人民共和國財政部的權益。

3. The Bank of New York Mellon Corporation持有The Bank of New York Mellon(前稱「The Bank of New York」)的100%權益，The Bank of New York Mellon持有87,276,000股本公司H股。87,276,000股H股權益乃指同一批本公司股份，包括可借出的股份87,276,000股本公司H股。

主要股東及其他人士於股份及相關股份的權益(續)

本公司每股面值人民幣1.00元的H股股份(續)

附註：(續)

4. The Hamon Investment Group Pte Limited因控制下列直接持有本公司權益的企業而擁有本公司H股中76,698,000股股份之權益：

受控制企業的名稱	佔受控制企業的 所有權百分比 (%)	股份數目
Hamon Asset Management Limited	100	4,242,000
Hamon U.S. Investment Advisors Limited	100	58,164,000
Hamon Investment Management Limited	100	14,292,000

5. UBS AG因控制下列直接持有本公司權益的企業而擁有本公司H股中65,842,365股其中51,722,365股份之權益：

受控制企業的名稱	佔受控制企業的 所有權百分比 (%)	股份數目
UBS Fund Services(Luxembourg)S.A.	100	226,000
UBS Global Asset Management(Americas)Inc.	100	43,782,409
UBS Global Asset Management(Australia)Ltd	100	597,956
UBS Global Asset Management Trust Company	100	786,000
UBS Global Asset Management(Japan)Ltd	100	5,932,000
UBS Global Asset Management(UK)Ltd	100	398,000

主要股東及其他人士於股份及相關股份的權益(續)

本公司每股面值人民幣1.00元的H股股份(續)

附註：(續)

6. 惠理集團有限公司以投資經理身份直接持有64,394,000股本公司H股。惠理集團有限公司全資控制惠理基金管理公司，而Cheah Capital Management Limited則持有惠理集團有限公司31.23%權益。Cheah Company Limited全資控制Cheah Capital Management Limited，而Hang Seng Bank Trustee International Limited(作為CH Cheah Family Trust的受託人)則全資控制Cheah Company Limited。謝清海為上述信託的創立人，而杜巧賢則為謝清海的配偶。上述64,394,000股H股乃與本公司同一批股份有關。

除上文所披露者，董事並不知悉有任何人於二零一一年六月三十日持有根據證券及期貨條例第336條的規定存放於當中所述登記冊的股份或相關股份中的任何權益或淡倉。

遵守進行證券交易的標準守則

本公司已採納上市規則附錄10所載的《上市公司董事進行證券交易的標準守則》(「標準守則」)作為本公司全體董事進行證券交易之守則。經向本公司全體董事及監事作出詳盡查詢後，董事會欣然宣佈本公司所有董事在截至二零一一年六月三十日止六個月期間內均嚴格遵守標準守則所載之條文。

遵守企業管治常規守則

於本期間本公司已採納及遵守上市規則附錄14所載企業管治常規守則之守則條文。



購買、出售或贖回本公司證券

截至二零一一年六月三十日止六個月期間內，本集團及其附屬公司概無購買、出售或贖回任何本公司之上市證券。

中期股利

董事會不建議派發中期股利。

審核委員會

審核委員會已經與管理層人員及本集團的國際核數師羅兵咸永道會計師事務所共同審閱本公司採納的會計準則、法律及法規，並已就本集團的內部監控及財務報告事宜(包括審閱本中期業績)進行討論。審核委員會認為本中期業績符合適用會計準則、法律及法規，並已作出適當披露。

董事會及監事會

於本報告日期，本公司執行董事為謝華駿先生、余剛先生、廖紹華先生、陳先正先生；非執行董事為黃勇先生、王冀渝先生、劉良才先生、楊鏡璞先生；及獨立非執行董事為盧華威先生、任曉常先生、孔維梁先生。

於本報告日期，本公司監事會成員包括段榮生先生、廖蓉女士、王榮雪女士、劉星先生、王緒其先生、陳晴先生。

於聯交所網站和公司網站公佈中期業績

中期業績公佈已刊載於本公司網站(<http://www.chinacqme.com>)及聯交所網站(<http://www.hkex.com.hk>)。中期報告亦將於二零一一年八月二十六日或前後在本公司網站及聯交所網站刊載，其後按股東選擇收取通訊方式處理寄發予本公司股東。

承董事會命

重慶機電股份有限公司

執行董事 董事長

謝華駿

中國•重慶

二零一一年八月二十六日